

Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 49 (1987)

Heft: 3

Vorwort: AGRAMA 1987

Autor: Bühler, Werner

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Technique Agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture – ASETA

Table des matières

Editorial	13
TA-Spécial	
– AGRAMA 1987: la vitrine de la technique agricole	14
– La mécanisation: ruine ou chance pour notre agriculture?	19
– Agriculture et météo	22
– L'observation du temps à l'aide des nuages	24
Formation permanente	
– Liste des cours	21
La technique dans les champs	
– Travail du sol vu sous de nouveaux aspects	26
– Le travail du sol en images	28
Nouvelles des sections	
– Manifestations des sections	27
Actualités	
– L'aération du lisier: un avantage ou non?	30
– Reconnaître à temps la gestation	30
Comment fonctionne . . .	
– Pompes d'injection pour demain	31
Voyage ASETA au Canada	32
La revue des produits à l'AGRAMA	34
Le marché des machines	
– Transbordement rationnel d'engrais	40
– Nouvelle direction chez Service Company, Dübendorf	40
Rapports FAT	49
Rédaction et régie des annonces	31
Liste des annonceurs	40

Editorial

AGRAMA 1987

«La vitrine de l'agriculture», tel est le surnom que porte depuis peu l'AGRAMA, la foire traditionnelle des machines agricoles au Palais de Beaulieu à Lausanne. Effectivement, l'AGRAMA a pris un tel essor qu'elle est devenue une manifestation qui jouit d'une réputation internationale. Nombreux sont les journaux spécialisés et les revues agricoles qui annoncent ces jours-ci le grand événement. A une époque de l'année des plus favorables, à la fin de l'hiver, l'AGRAMA offre une vue d'ensemble des derniers modèles sur le marché. N'oublions pas que la Suisse fait figure de marché d'essai pour le domaine spécialisé des machines agricoles. L'agriculteur suisse est réputé acquéreur critique, sachant choisir entre une machine à concept technique bien développé, doté des dernières inventions et le modèle plus primitif. Jusqu'ici, l'agriculteur suisse a toujours été d'accord de payer un prix un peu plus élevé pour une technique plus poussée. Le marché suisse, d'autre part, tient lieu de mesure pour l'équipement technique exigé par la loi, avant tout, des machines à moteur. Notamment les prescriptions concernant les gaz d'échappement et le bruit les plus sévères d'Europe, ont provoqué les «sueurs froides» des constructeurs. Elles exigent des adaptations constantes qui entraînent un renchérissement considérable du prix d'achat des machines agricoles. Leur introduction en Suisse a souvent fait effet d'avertissement européen pour décréter des prescriptions semblables dans nos pays voisins. Ce ne sont que quelques-unes des raisons qui poussent le visiteur étranger à se rendre à l'AGRAMA.

Et le visiteur suisse? Il s'intéresse avant tout au développement technique, se renseigne sur les tendances globales et, en fin de compte, recherche le contact avec les commerçants. Les exposants, de leur côté, sont également intéressés à renouveler leurs contacts pour raviver leurs affaires après les pertes importantes des années dernières. L'industrie des machines agricoles lutte, elle aussi, contre une surproduction, tout comme l'agriculture. Mais elle doit trouver d'autres moyens pour la vaincre. De ce point de vue, les visiteurs et les exposants se trouvent dans le même bateau. Il serait, dès lors, judicieux qu'ils rament dans la même direction, afin que, si toutefois le courant contraire augmentait, ils soient capables d'affronter la situation en tant que partenaires. L'introduction définitive des prix nets qui tarde et l'équipement en série des machines selon les normes légales serait un bon pas dans cette voie.

L'équipe ASETA se réjouit de vous accueillir à son stand d'information, halle 1. Profitez donc de la possibilité d'établir des contacts personnels avec le Service technique de notre association. Pendant toute la durée de l'AGRAMA, un représentant de l'ASETA et un représentant de la section vaudoise seront à votre entière disposition pour tout renseignement.

(trad. cs)

Werner Bühler

Photo: Bü